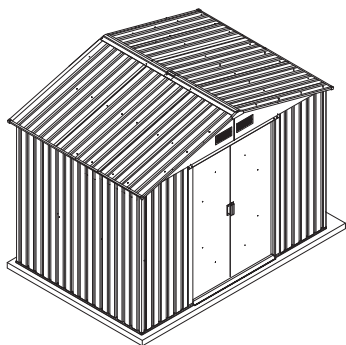


GARDEN HOUSE

EN DE CZ SK HU PL

GAH 429 - 251 x 171 cm



۲۱



Thank you for purchasing our product.

Before using this unit, please read this manual.

Assembly instructions:

Prior to the assembly please read all instructions and information carefully. The garden house has to be anchored to its base in order to prevent damage. The base is not included in the delivery and it has to be built separately.

Check whether you have all parts which are necessary for the assembly.

Please mind your own safety.

1. 2-3 persons are required for the assembly of this garden house.
2. Use protective clothing and gloves as some parts might be sharp.
3. During the assembly no children or pets should be present in the working area.
4. Do not stand on the roof with all your weight.

Care and maintenance:

1. Clean the house using cloth and water
2. Keep the rails of the sliding door clean and free of any objects that might restrain the door's fluid movement.
3. In case of snowfall remove the snow from the roof regularly.
4. The house is not designed for living but only for storage purposes.



Vielen Dank für den Kauf unseres Produktes.

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie diese Anleitung.

Montageanleitung:

Vor der Montage lesen Sie bitte alle Anweisungen und Angaben vorsichtig. Das Gartenhaus muss auf dem Fundament verankert sein um eine Beschädigung zu verhindern. Das Fundament ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat angelegt werden.

Überprüfen Sie, ob alle Teile, die für die Montage notwendig sind, vorhanden sind.

Bitte beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit.

1. Für die Montage dieses Gartenhauses sind 2-3 Personen erforderlich.
2. Tragen Sie Schutzkleidung und Arbeitshandschuhe, da einige Teile scharfe Kanten haben können.
3. Während des Zusammenbaus sollten sich keine Kinder oder Tiere im Arbeitsbereich aufhalten.
4. Sie sollten sich nicht mit ihrem vollen Gewicht auf das Dach stellen.

Wartung und Pflege:

1. Reinigen Sie das Haus mit Putzlappen und Wasser.
2. Halten Sie die Schienen der Schiebetür sauber und frei von jeglichen Gegenständen, die möglicherweise eine flüssige Bewegung der Tür behindern könnten.
3. Bei Schneefall entfernen Sie regelmäßig den Schnee vom Dach.
4. Das Haus ist nicht geeignet um darin zu wohnen, sondern nur zu Lagerzwecken konzipiert.



Děkujeme za nákup našeho výrobku.

Před použitím si prosím přečtěte tento návod.

Montážní návod:

Dříve, než začnete s montáží, pečlivě si prostudujte všechny pokyny a informace. Domek musí být řádně ukotven k základové desce, aby nedošlo při silném větru k jeho poškození nebo zničení. Základna není součástí balení, je nutné si ji vybudovat samostatně.

Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné díly pro stavbu domku.

Dbejte na svoji bezpečnost.

1. Domek montujte ve 2-3 lidech.
2. Při montáži používejte ochranný oděv a rukavice, protože některé části mohou být ostré.
3. V době montáže by se po staveništi neměly pohybovat děti a domácí zvířata.
4. Nikdy nestůjte na střeše celou svou vahou.

Péče a údržba:

1. Domek čistěte za pomoci hadru a vody.
2. Uchovávejte kolejnice posuvu dveří v čistotě, odstraňte předměty, které brání jejich snadnému klouzání.
3. V případě sněžení pravidelně odklízejte ze střechy domku napadaný sníh.
4. Domek není určen pro bydlení, ale pro ukládání věcí.



Ďakujeme za nákup nášho výrobku.

Pred použitím si prosím prečítajte tento návod.

Návod na montáž:

Pred montážou si pozorne prečítajte všetky pokyny a informácie. Domček musí byť riadne ukotvený k základnej doske, aby pri silnom vetre nedošlo k jeho poškodeniu alebo zničeniu. Základňa nie je súčasťou balenia, je nutné ju vybudovať samostatne.

Skontrolujte, či máte všetky potrebné diely na stavbu domčeka.

Dbajte na svoju bezpečnosť.

1. Na montáž domčeka sú potrebné 2-3 osoby.
2. Pri montáži používajte ochranný odev a rukavice, pretože niektoré časti môžu byť ostré.
3. Počas montáže by sa v pracovnom prostredí nemali pohybovať deti ani domáce zvieratá.
4. Nikdy nestojte na streche celou svojou váhou.

Starostlivosť a údržba:

1. Domček čistite pomocou handry a vody.
2. Uchovávejte koľajnice posuvu dverí čisté a odstraňujte všetky predmety, ktoré by bránili jednoduchému posuvu.
3. V prípade sneženia pravidelne zo strechy domčeka odstraňujte napadaný sneh.
4. Domček nie je určený na bývanie, ale výhradne na ukladanie vecí.



Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Használat előtt kérjük olvassa el a használati útmutatót.

Telepítési útmutató:

Telepítés előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást és információt. A házat szilárdan és stabilan, egy alapra kell rögzíteni, hogy az erős szélben ne mozduljon el, vagy esetleg ne menjen tönkre. Az alapot a csomag nem tartalmazza, ezt egyénileg kell biztosítani. Az összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy megvan-e minden alkatrész.

Ügyeljen a biztonságra

1. A ház összeszereléséhez legalább 2-3 ember kell.
2. Telepítés közben vegyen fel védőöltözetet és kesztyűt, mert néhány alkatrész éles lehet.
3. A szerelés közben se gyermek, se háziállat ne tartózkodjon a közelben.
4. Soha ne nehezedjen a tetőre teljes súllyal.

Ápolás és karbantartás:

1. A házat ronggyal és vízzel tisztítsa.
2. A tolóajtó sineit mindig tartsa tisztán és távolítsa el azon tárgyakat, melyek akadályozhatják a gördülést.
3. Havazás esetén mindig söpörje le a havat a tetőről.
4. A ház nem alkalmas lakhatásra, csupán tárolásra.



Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Przed użyciem prosimy starannie przeczytać tę instrukcję.

Instrukcja montażu:

Przed przystąpieniem do montażu należy dokładnie zapoznać się z zaleceniami i informacjami. Domek musi być prawidłowo umocowany do płyty fundamentowej, aby przy silnym wietrze nie doszło do jego uszkodzenia lub zniszczenia.

Płyta fundamentowa nie stanowi elementu wyposażenia, należy ją wykonać we własnym zakresie.

Należy sprawdzić kompletność wszystkich elementów niezbędnych do budowy domku.

Należy zadbać o własne bezpieczeństwo.

1. Domek powinien być montowany przez ekipę składającą się z 2-3 pracowników.
2. Podczas prac montażowych należy korzystać z odzieży ochronnej i rękawic dlatego, że niektóre z części mogą mieć ostre krawędzie.
3. Podczas prac montażowych na placu budowy niepożądana jest obecność dzieci i zwierząt domowych.
4. Nigdy nie należy całą swoją wagą stać na dachu domku.

Pielęgnacja i konserwacja:

1. Do czyszczenia domku używać ścierki i wody.
2. Należy dbać o utrzymanie w czystości szyn do przesuwu drzwi, usuwać przedmioty hamujące przesuwanie drzwi.
3. W razie opadów śniegu, z dachu domku należy usuwać zalegający śnieg.
4. Domek nie jest przeznaczony do zamieszkania lecz tylko do przechowywania i składowania przedmiotów.

Installation

Montage

Montáž

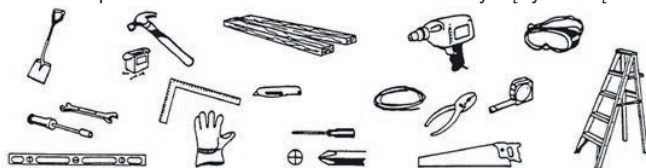
Gyűlekezés

Montaż



Tools you will need / Werkzeuge, die Sie brauchen / Nástroje, které budete potřebovat

Nástroje, ktoré budete potrebovať / Eszközöket akkor kell / Przyrządy i narzędzia, które będą potrzebne



A

T-B1		1302	x2
T-B3		1702	x2
T-B4		760	x1
T-B5		760	x1
T-B6		1095	x1

B

T-B7		1600	x2
T-8		1600	x4
T-14		1600	x6
T-B9		1235	x1
T-B10		1235	x1
T-B13		1696	x2
T-B12		1390	x1
T-B15		1180	x1
T-16		1595	x1
T-17		1595	x1
T-B18		1240	x1

C

T-B19		1232.6	x2
T-B20		1232.6	x2
T-B22		1705	x4
T-B29		160	x4

D

T-B23		1342	x2
T-B24		1342	x2
T-B25		1342	x2
T-26		1216	x2
T-27		616	x2
T-B38		1340	x2
T-B39		1340	x2

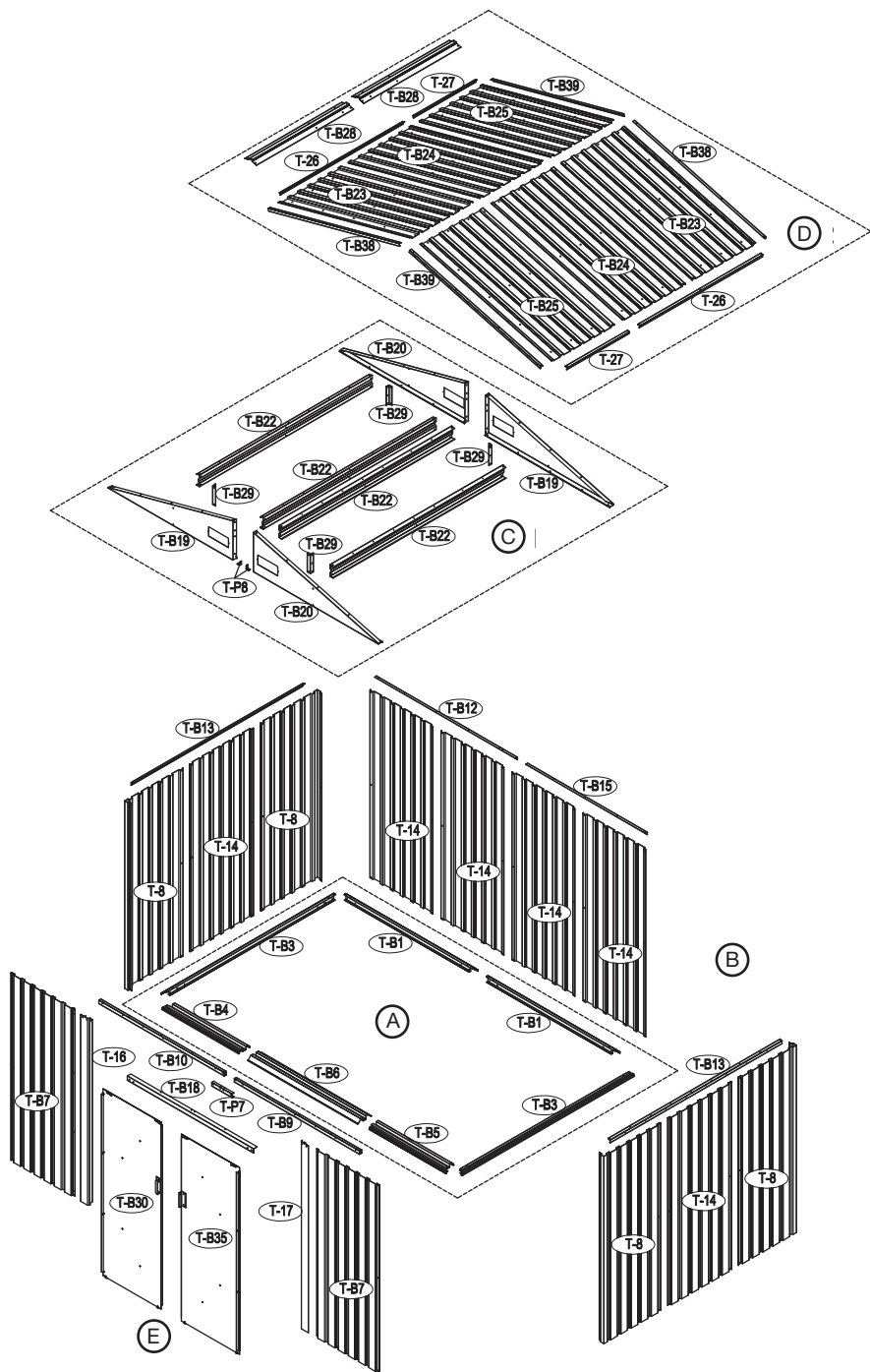
D

T-26		1216	x2
T-27		616	x2
T-B38		1340	x2
T-B39		1340	x2
T-B28		958.5	x2

E

T-B30		1595	x1
T-B35		1595	x1
T-31		1535	x2
T-B32		890	x4
T-B33		551	x1
T-B34		551	x1
T-B36		551	x1
T-B37		551	x1

T-P1			x4
T-P2			x4
T-P3			x4
T-P4			x2
TP5A			x4
T-P6			x2
T-P7		200	x1
T-P8			x2
T-B40			x191
T-B41		ST4x10	x230
T-B42		ST4x16	x20
T-B43		M4x10	x69
T-B44			x83



Base production / Produktionsbasis / Výroba základny Výroba základne / Termelési bázis / Baza produkcyjna



Garden house should be built on a concrete or wooden base. (it is not part of the delivery)

Size of wooden or concrete base:

Chemically treated wooden prisms:

50 mm x 101,6 mm x 1 820 mm 2

50 mm x 101,6 mm x 2 401,8 mm 4

Used plywood:

119 mm x 600 mm x 2 605 mm 1

19 mm x 1220 mm x 2 605 mm 1



Das Gartenhaus sollte auf einem Beton- oder Holzfundament aufgebaut werden. (Das Fundament ist nicht im Lieferumfang enthalten)

Größe des Holz- oder Betonfundaments:

Chemisch behandelte Holzprismen:

50 mm x 101,6 mm x 1 820 mm 2

50 mm x 101,6 mm x 2 401,8 mm 4

Gebrauchte Sperrholz:

19 mm x 600 mm x 2 605 mm 1

19 mm x 1220 mm x 2 605 mm 1



Zahradní domek by měl být stavěn na betonovém nebo dřevěném základu. (není součástí balení)

Rozměry dřevěného nebo betonového základu:

Chemicky ošetřené dřevěné hranoly:

50 mm x 101,6 mm x 1 820 mm 2

50 mm x 101,6 mm x 2 401,8 mm 4

Použité překližky:

19 mm x 600 mm x 2 605 mm 1

19 mm x 1220 mm x 2 605 mm 1

SK

Záhradný domček by mal byť postavaný na betónovú alebo drevenú základňu. (nie je súčasťou balenia)

Rozmery drevenej alebo betónovej základne:

Chemicky ošetrené drevené hranoly:

50 mm x 101,6 mm x 1 820 mm 2

50 mm x 101,6 mm x 2 401,8 mm 4

Použité preglejky:

19 mm x 600 mm x 2 605 mm 1

19 mm x 1220 mm x 2 605 mm 1

HU

A kerti házat egy beton vagy fa alapra kell felépíteni. (nem tartozék)

A fa vagy beton alap méretei:

Vegyileg kezelt fa gerendák:

50 mm x 101,6 mm x 1 820 mm 2

50 mm x 101,6 mm x 2 401,8 mm 4

Használt funérlemezek:

19 mm x 600 mm x 2 605 mm 1

19 mm x 1220 mm x 2 605 mm 1

PL

Dom ogród powinien być budowany na podstawie z drewna lub betonu. (nie dołączone)

Wymiary drewniane lub fundamentie betonowym:

Drewniane legary obróbce chemicznej:

50 mm x 101,6 mm x 1 820 mm 2

50 mm x 101,6 mm x 2 401,8 mm 4

Używane sklejk:

19 mm x 600 mm x 2 605 mm 1

19 mm x 1220 mm x 2 605 mm 1

1. Use the chemically treated prisms to create base with the size of 1820 mm x 2 605 mm. The base must be squared and rectangular.

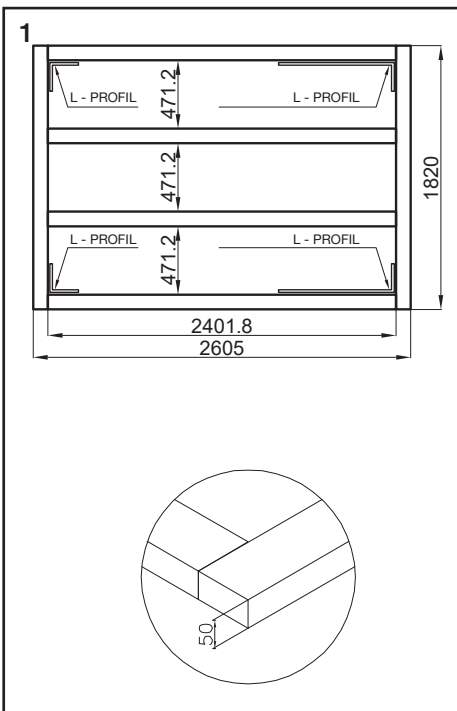
1. Benutzen Sie die chemisch behandelten Prismen um ein Fundament der Größe 1 820 mm x 2 605 mm zu erstellen. Das Fundament muss quadratisch und rechteckig sein.

1. Chemicky ošetřenými hranoly vytvořte základnu s rozměry 1820 mm x 2 605 mm. Základ musí být čtvercový a pravouhlý.

1. Chemicky ošetřenými hranolmi vytvorte základňu rámu v rozměre 1820 mm x 2 605 mm. Základ musí byť štvorcový a pravouhlý.

1. Vegyileg kezelt fából létre lehet hozni egy alapkeretet, méretei 1820 mm x 2 605 mm. Az alapnak négyzet alakúnak és derékszögűnek kell lennie.

1. Z chemicznie zakonserwowanych belek wykonać ramę podstawy o wymiarach 1 820 mm x 2 605 mm. Podstawa musi być czworokątna a kąty proste.



2. Cover the frame with two parts of plywood.

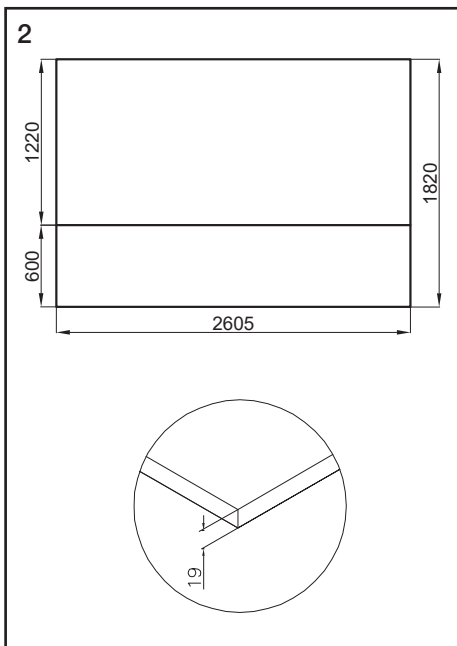
2. Rahmenabdeckung zwei Stücke von Sperrholz.

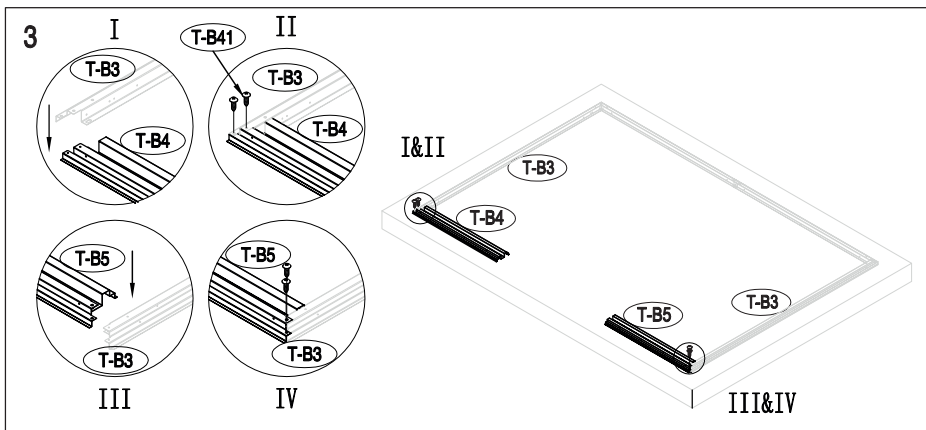
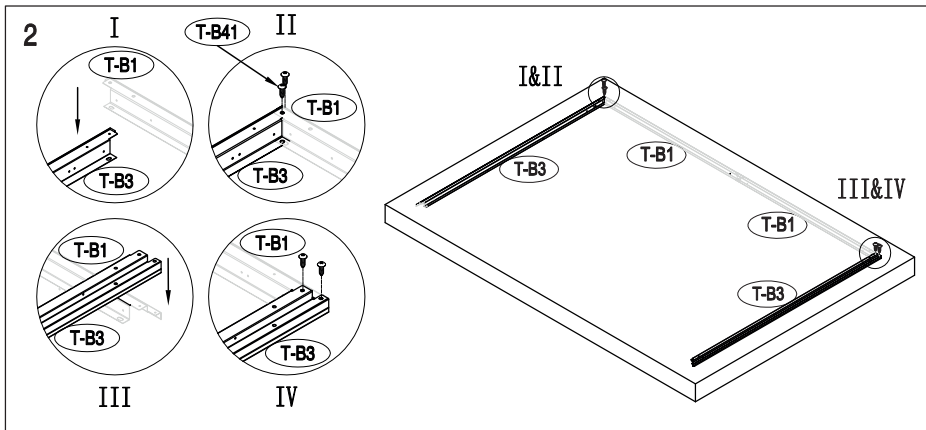
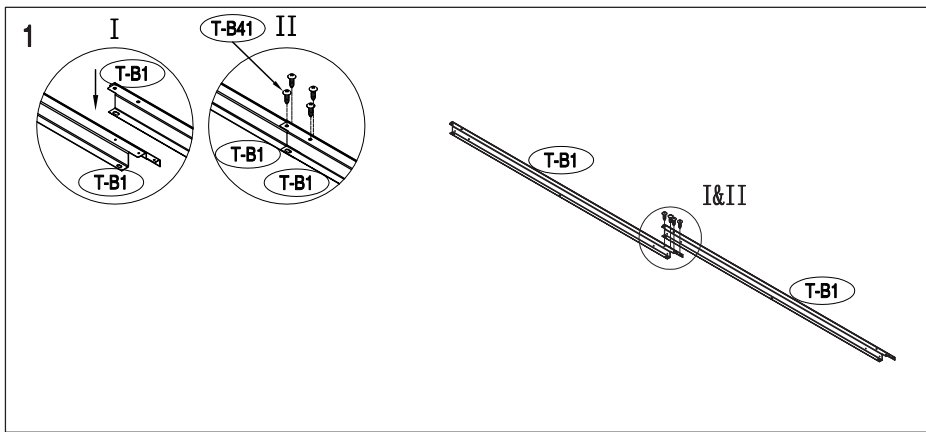
2. Rám zakryjte dvěma díly překližky.

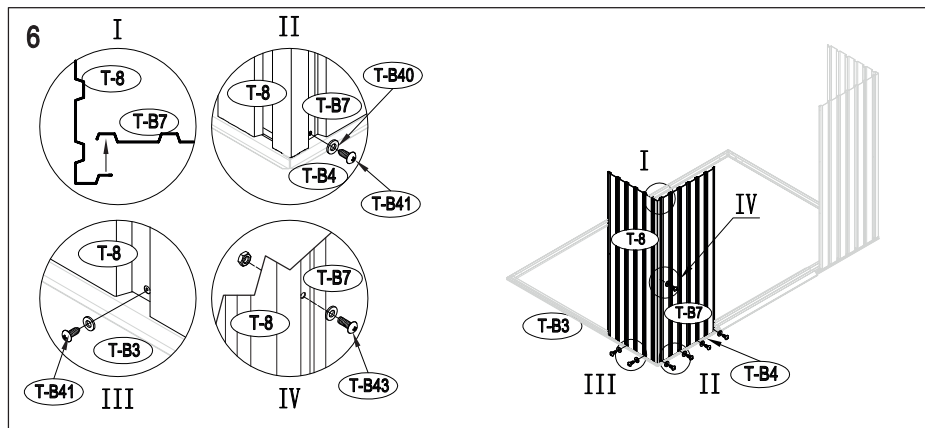
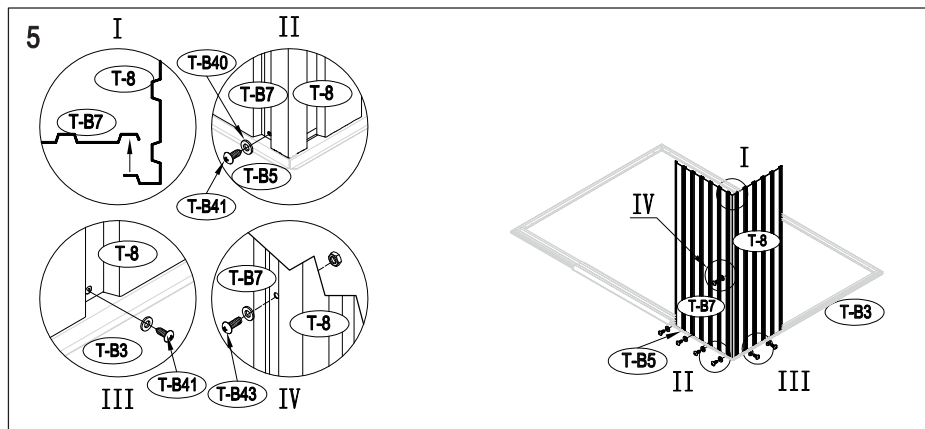
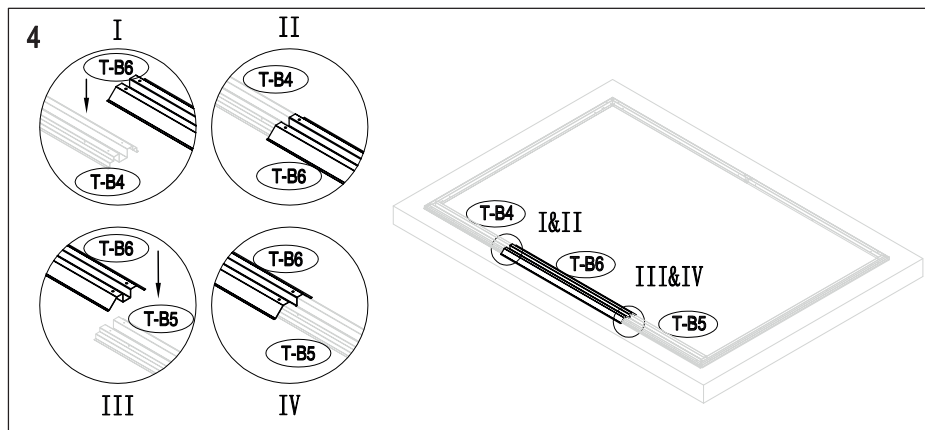
2. Rám zakryte preglejky dvoma dielmi.

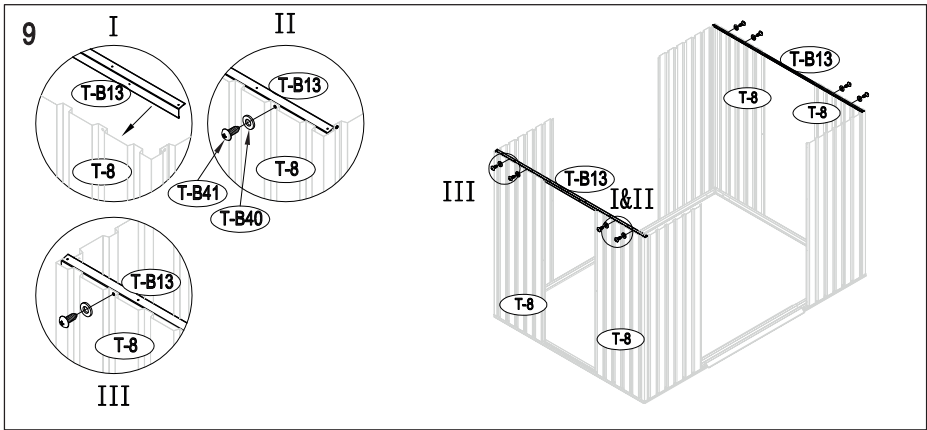
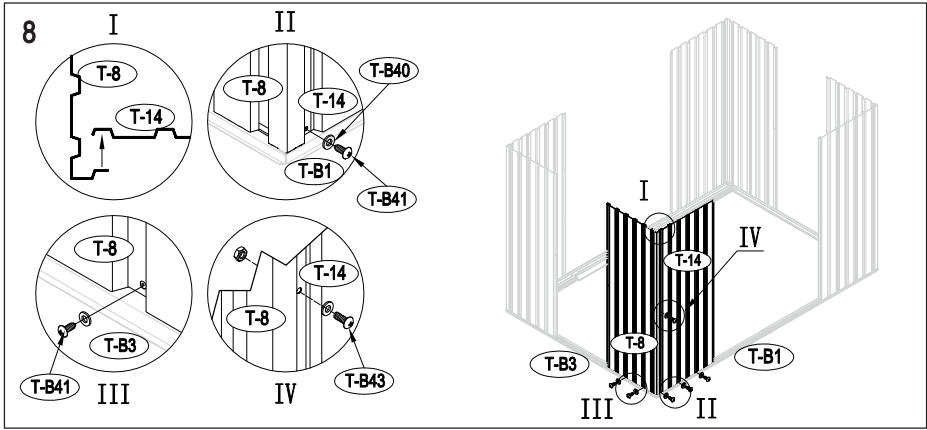
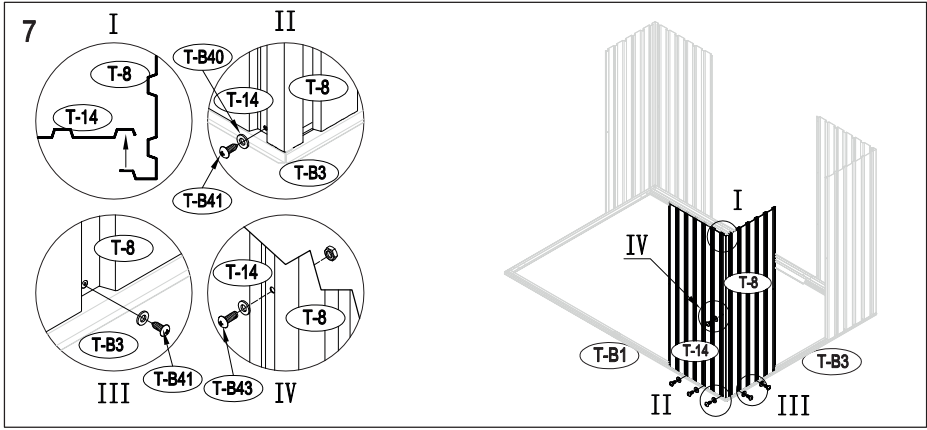
2. A keret a fonérlemezeket két résszel fedi.

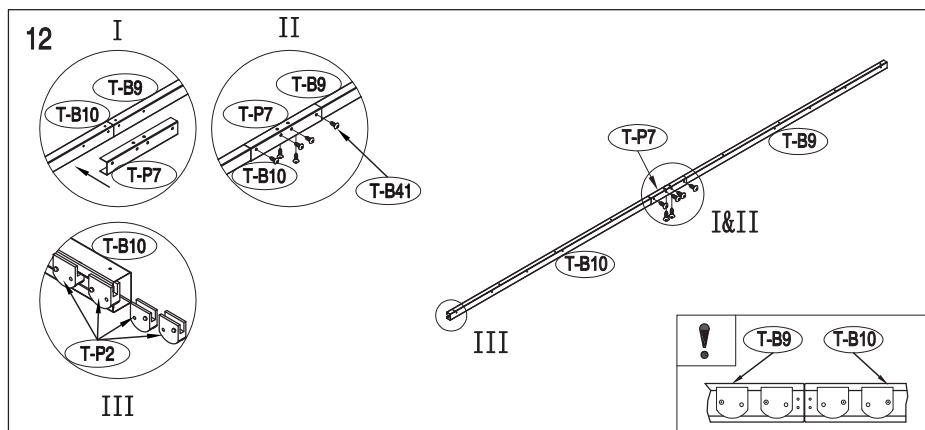
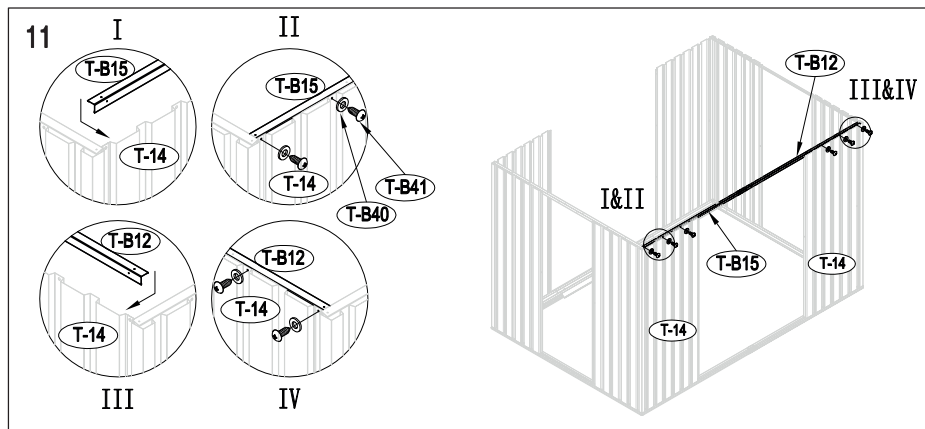
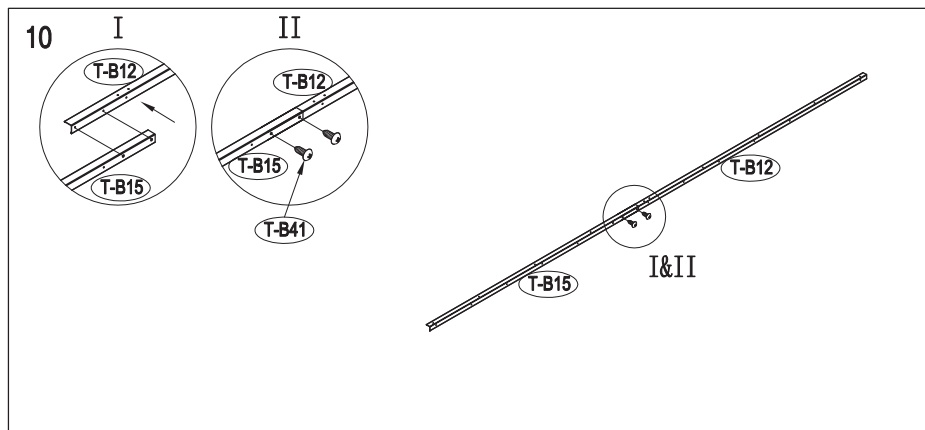
2. Ramę należy pokryć dwoma elementami ze sklejk.

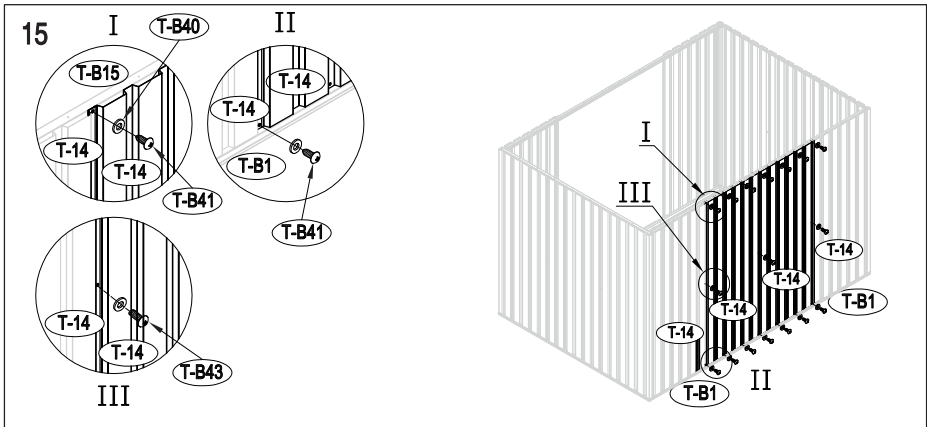
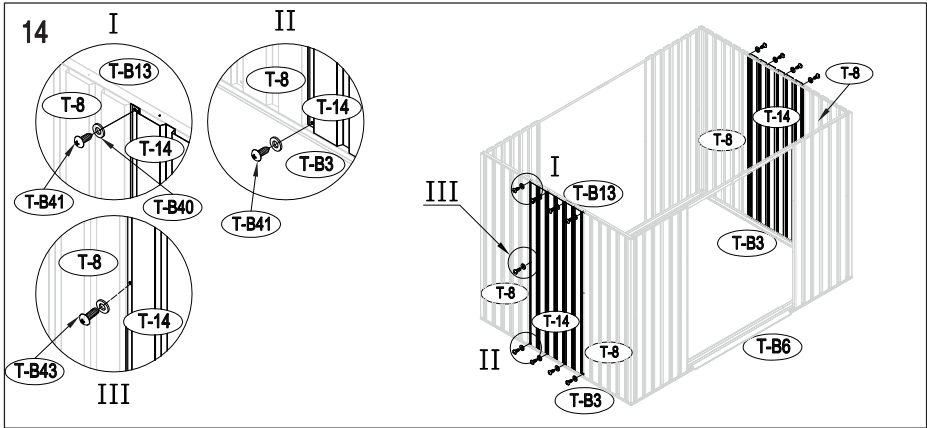
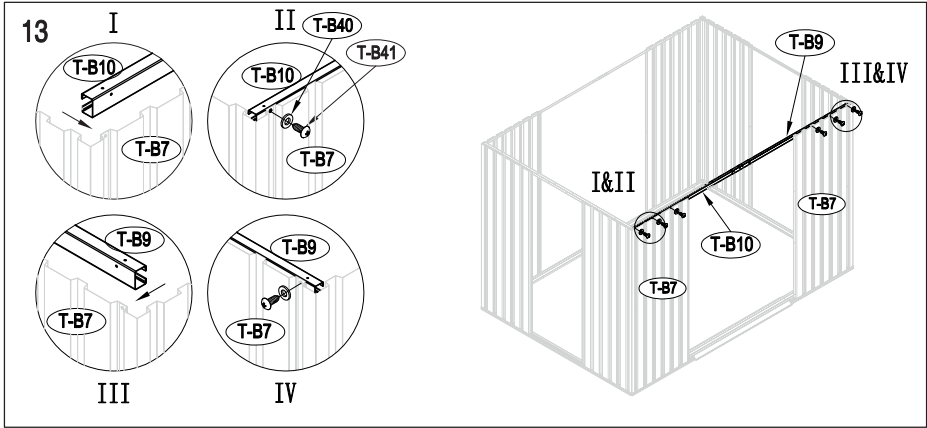


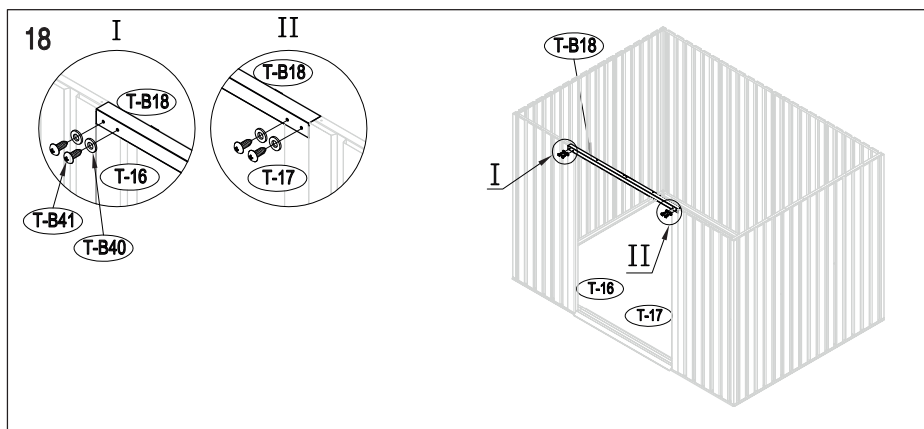
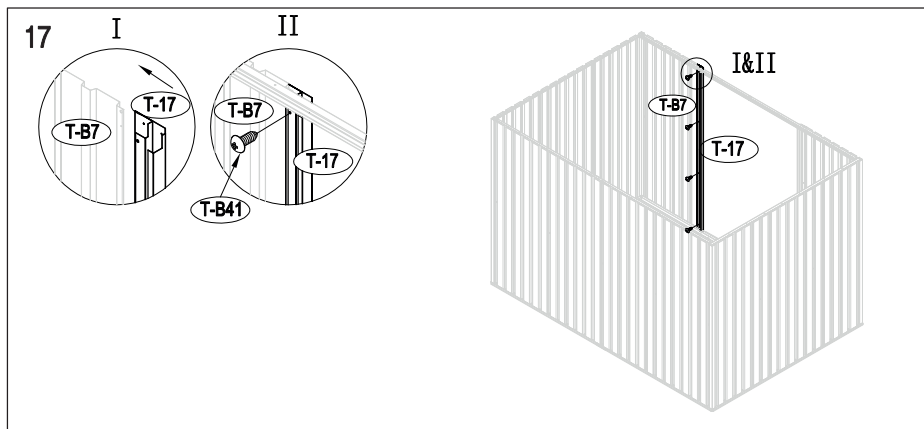
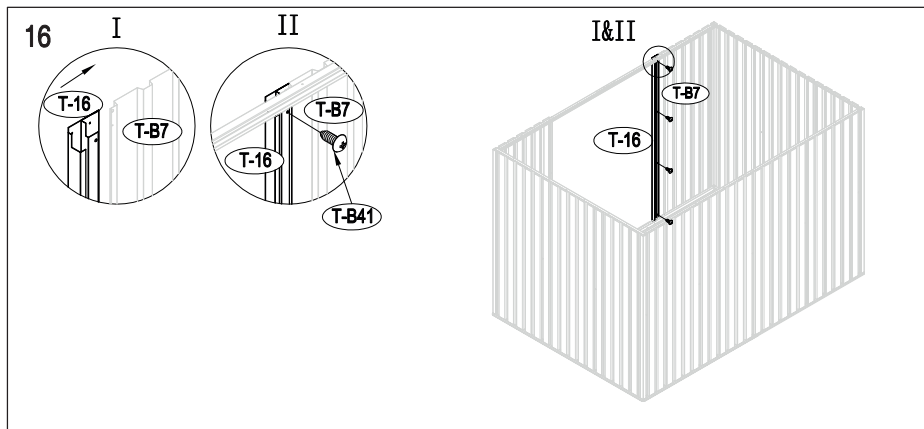


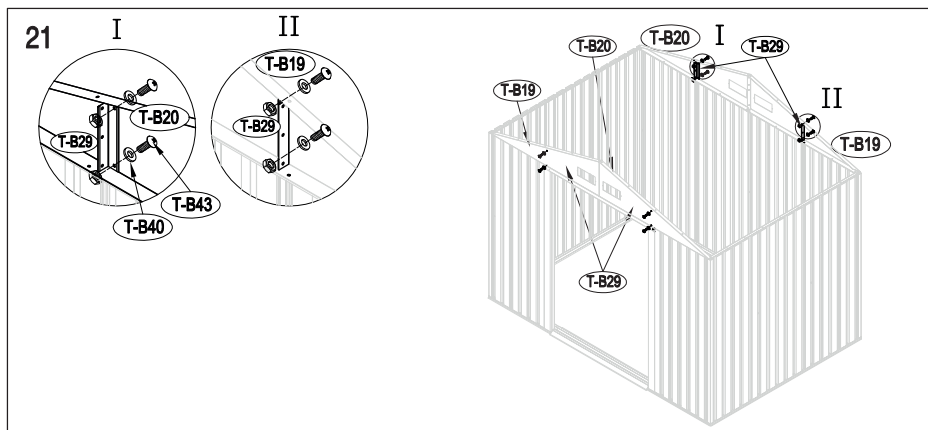
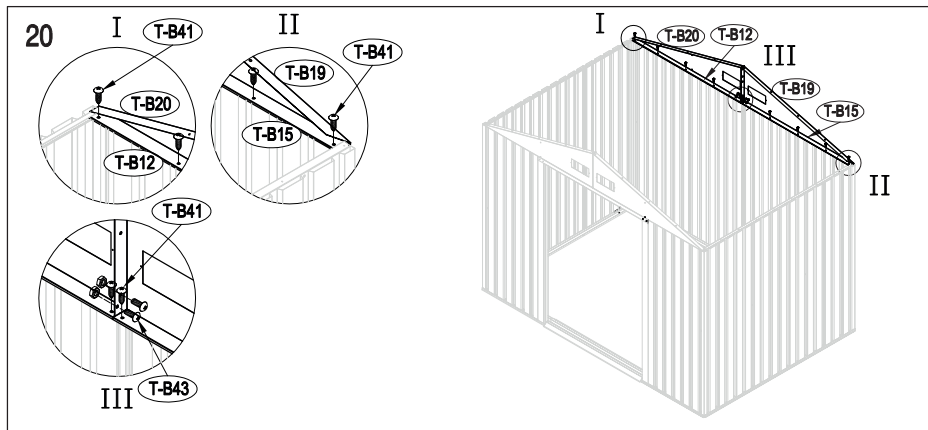
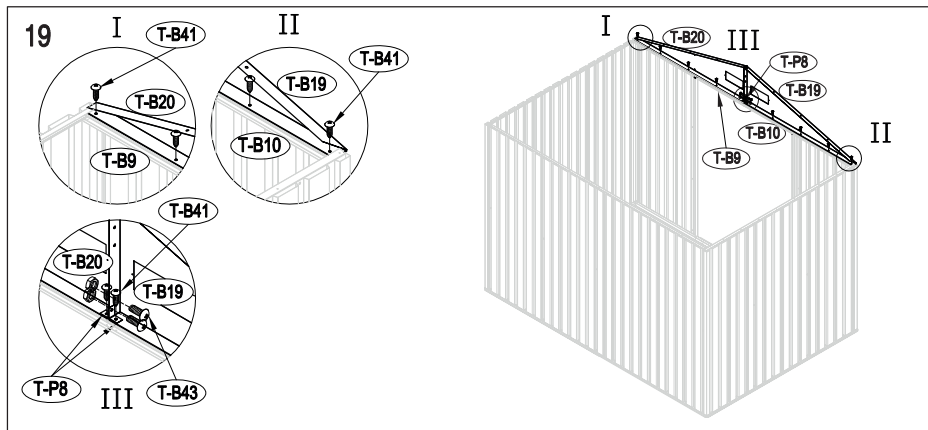


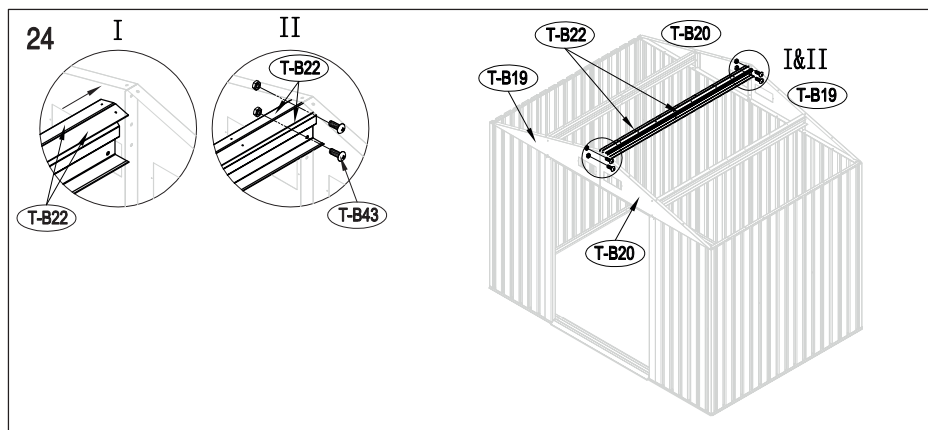
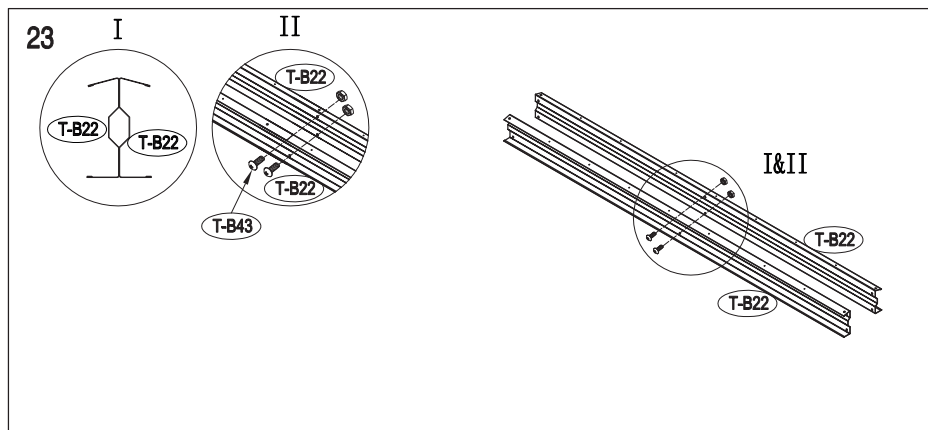
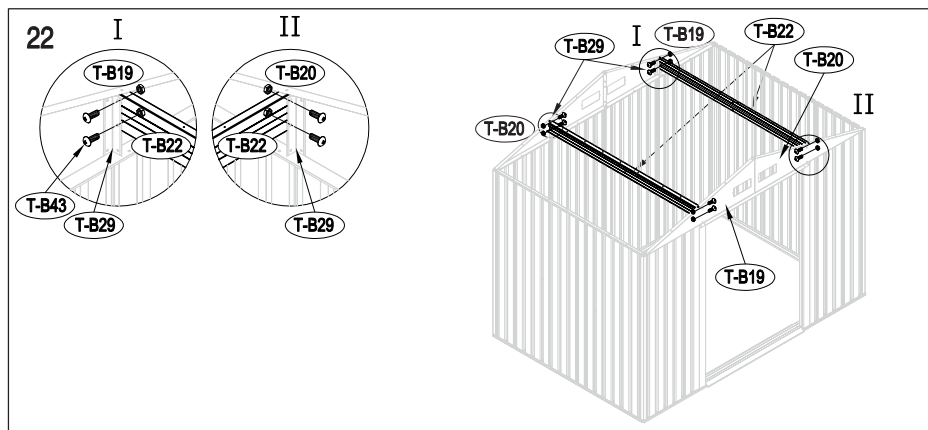


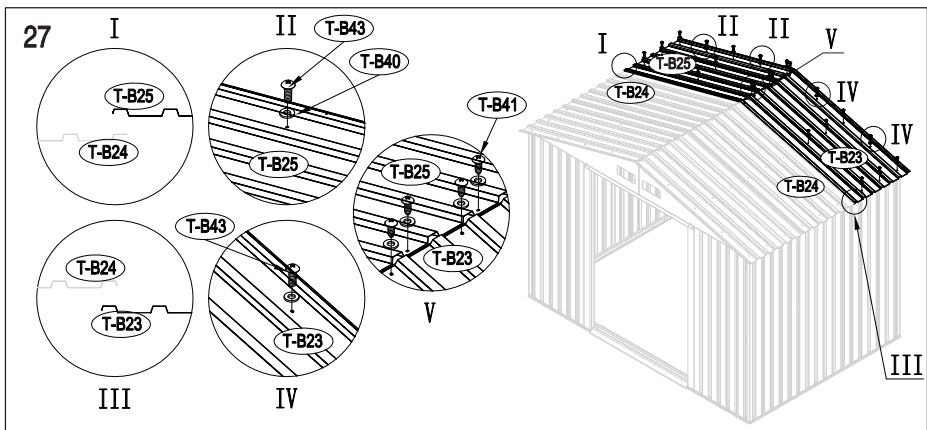
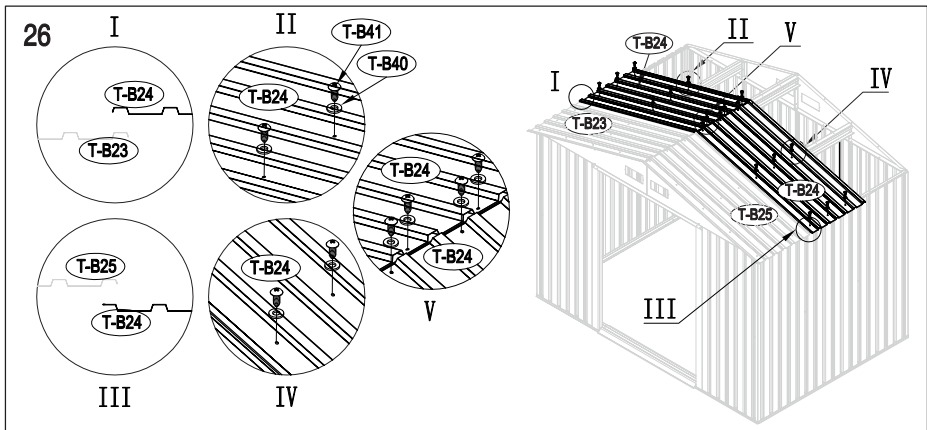
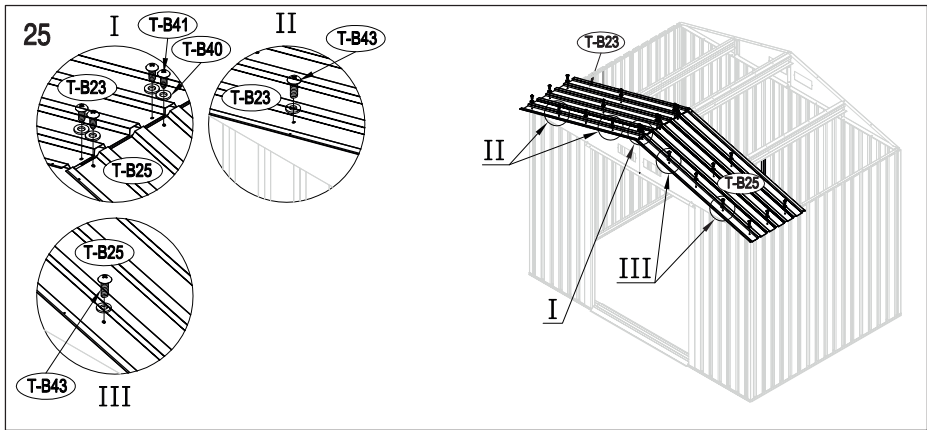


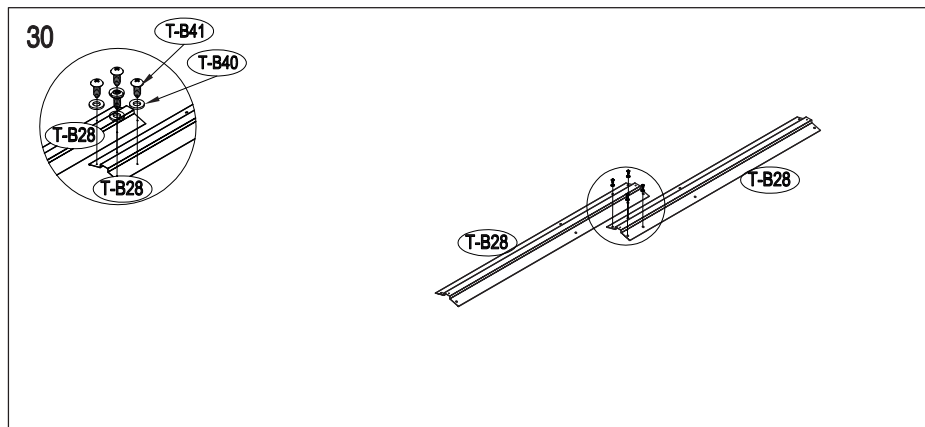
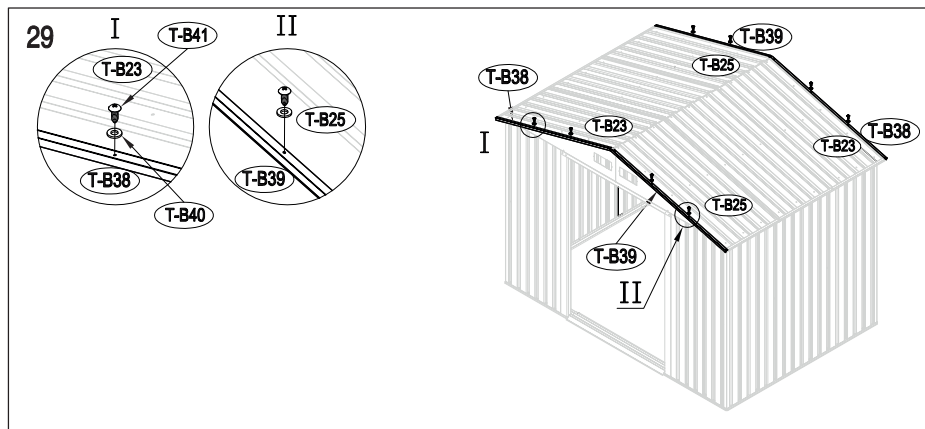
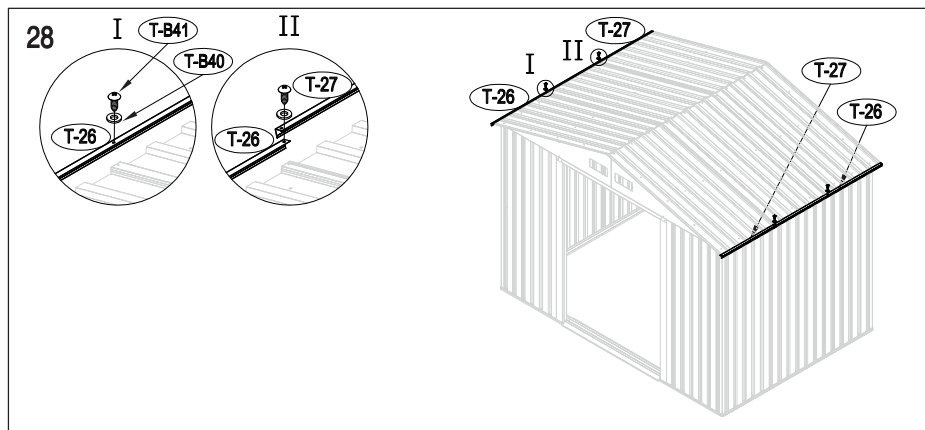


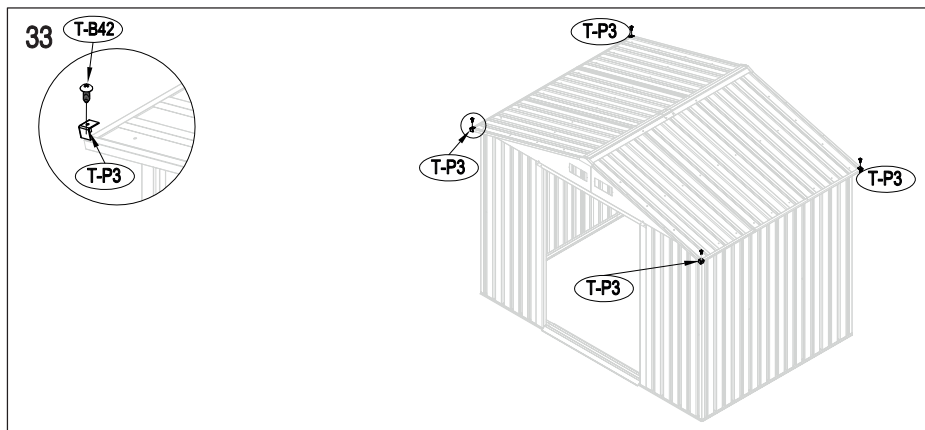
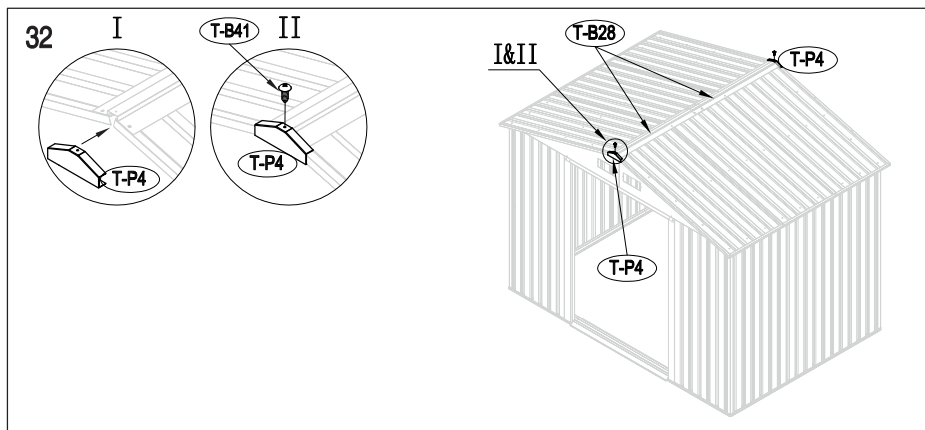
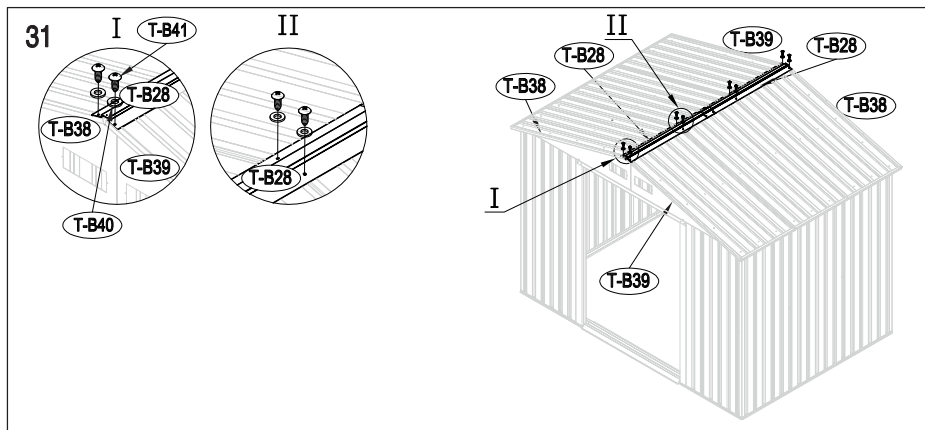


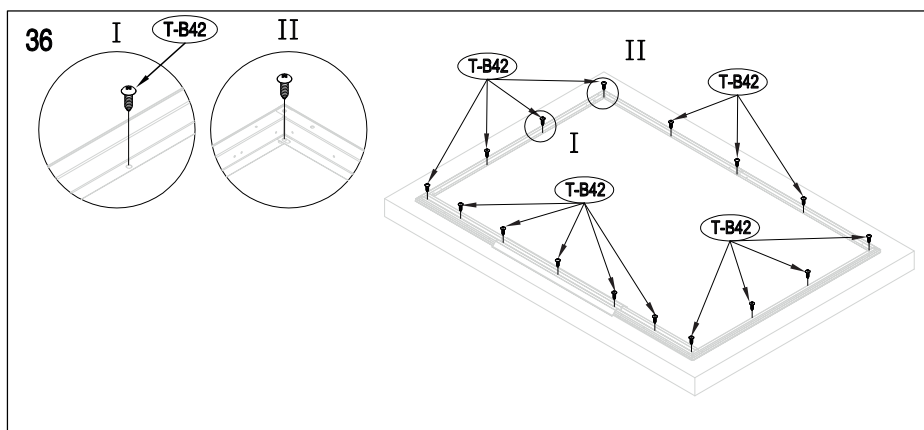
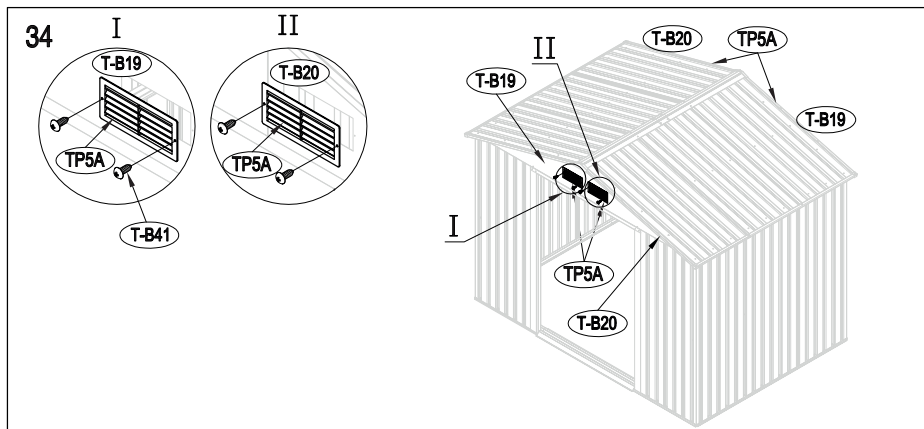




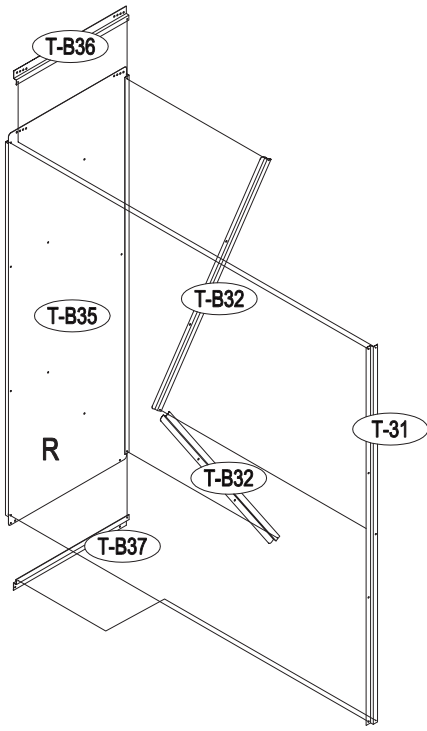
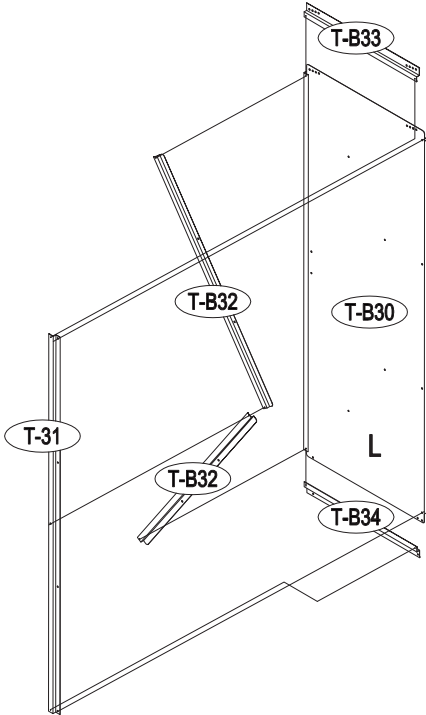


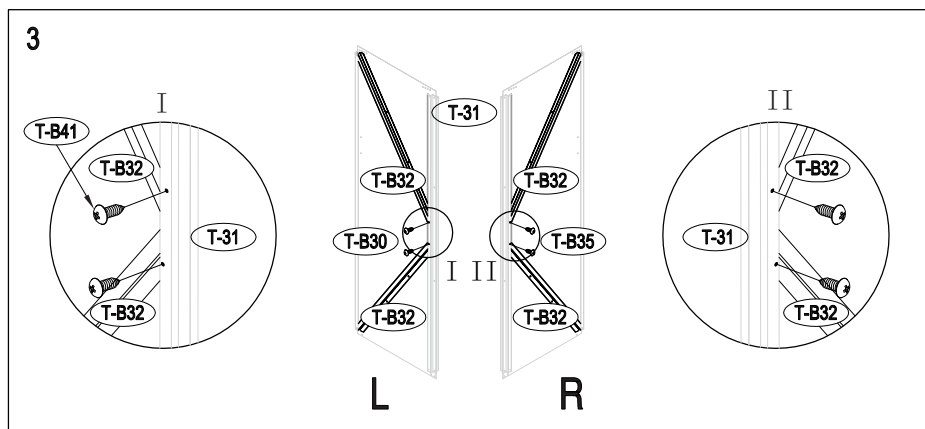
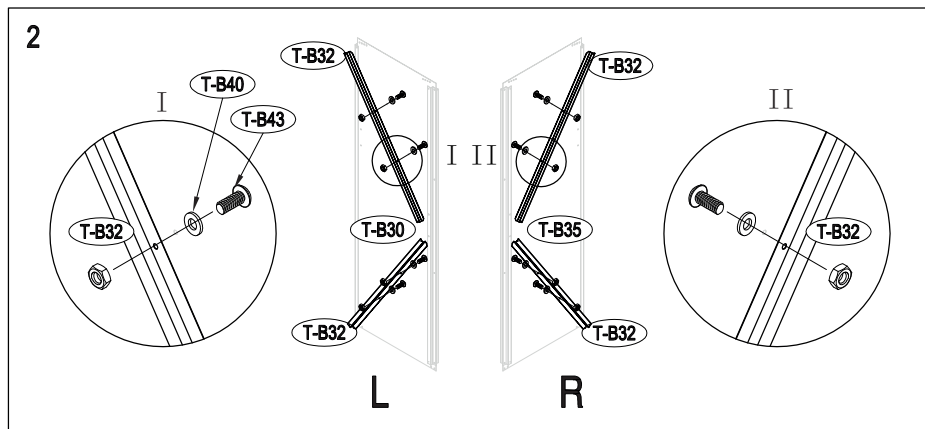
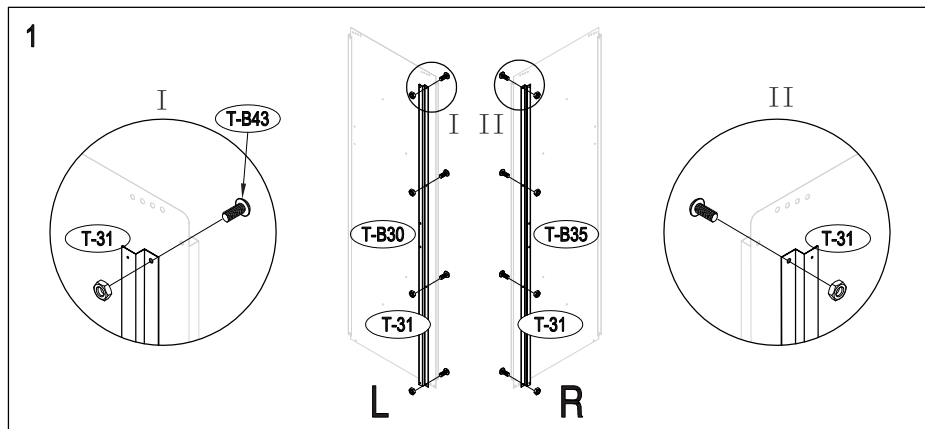


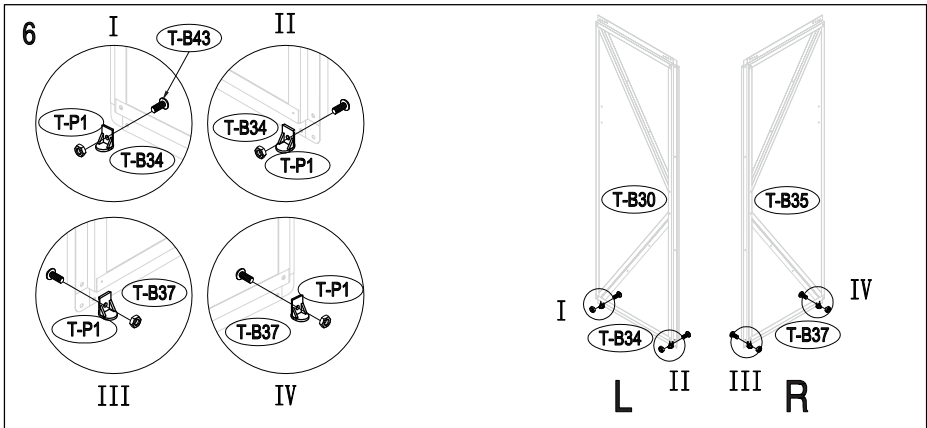
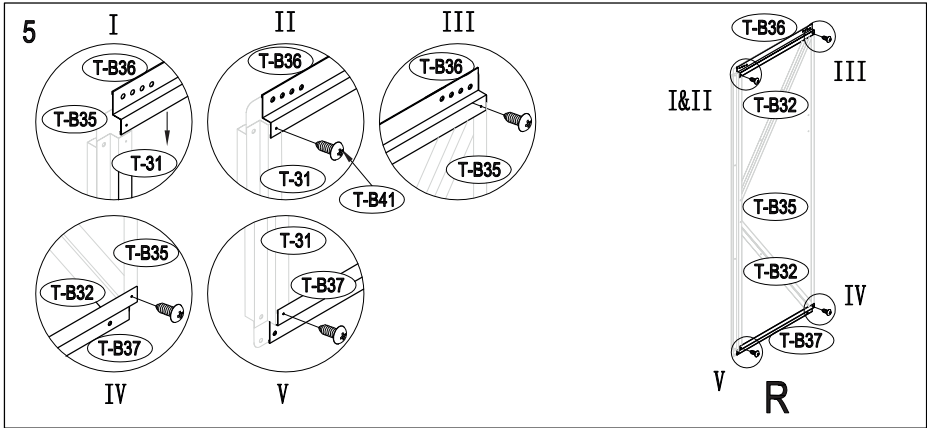
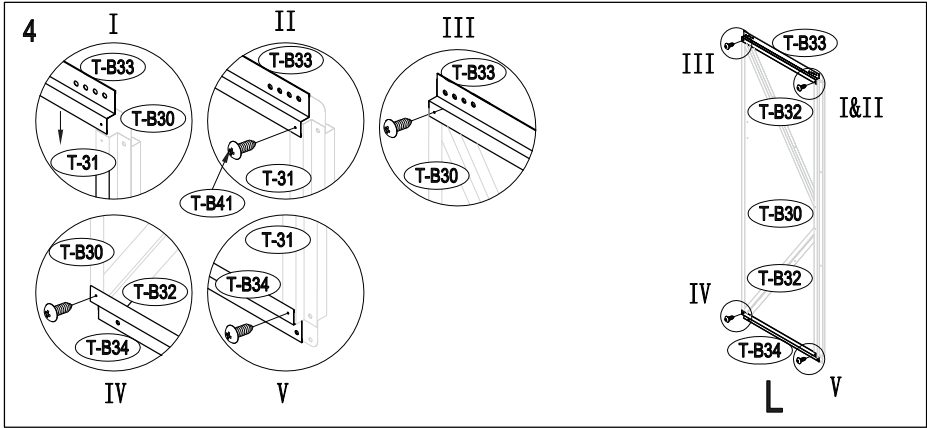


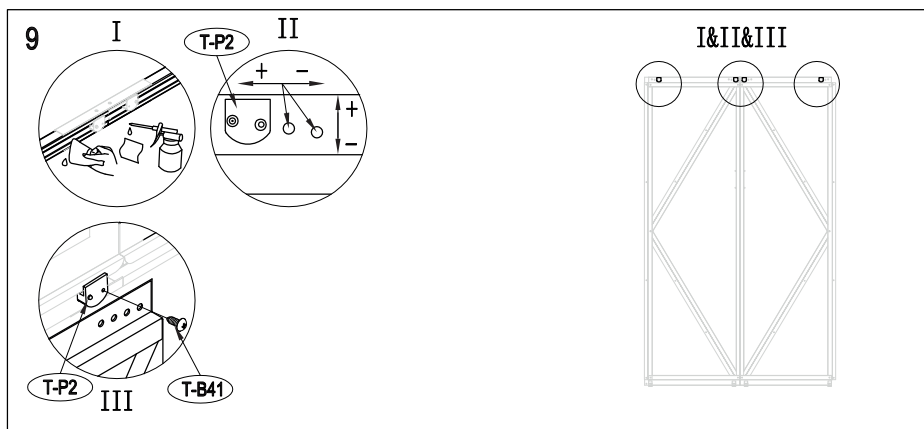
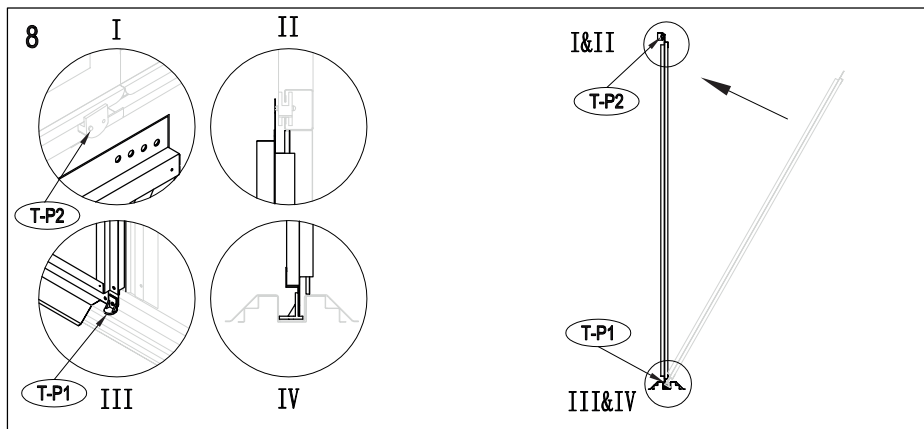
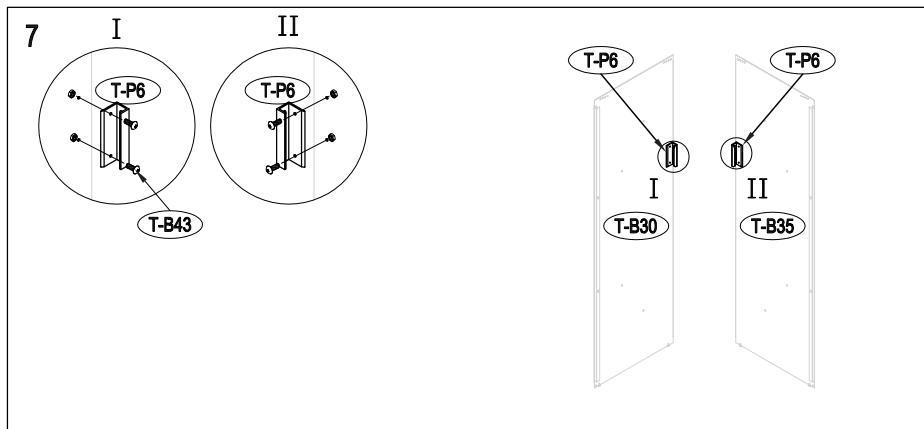


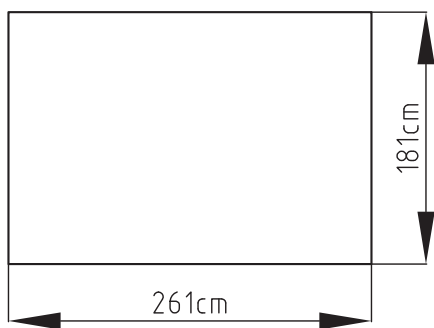
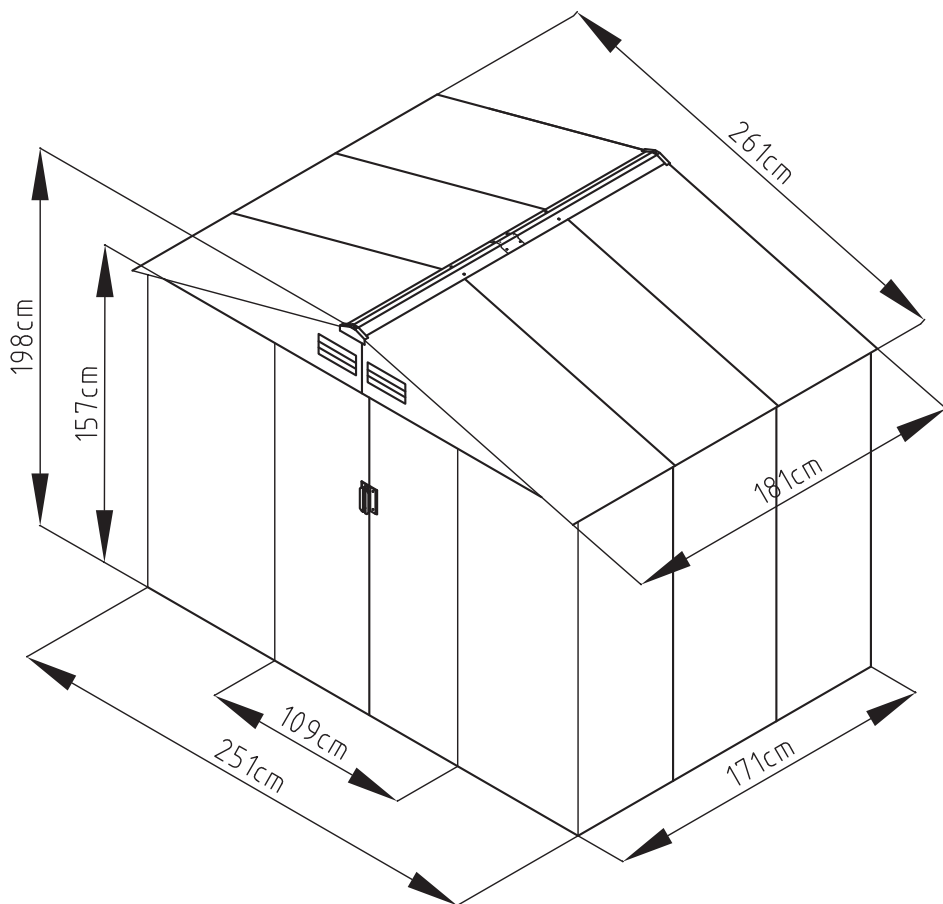
Door / Tür / Dveře / Dvere / Ajtók / Drzwi

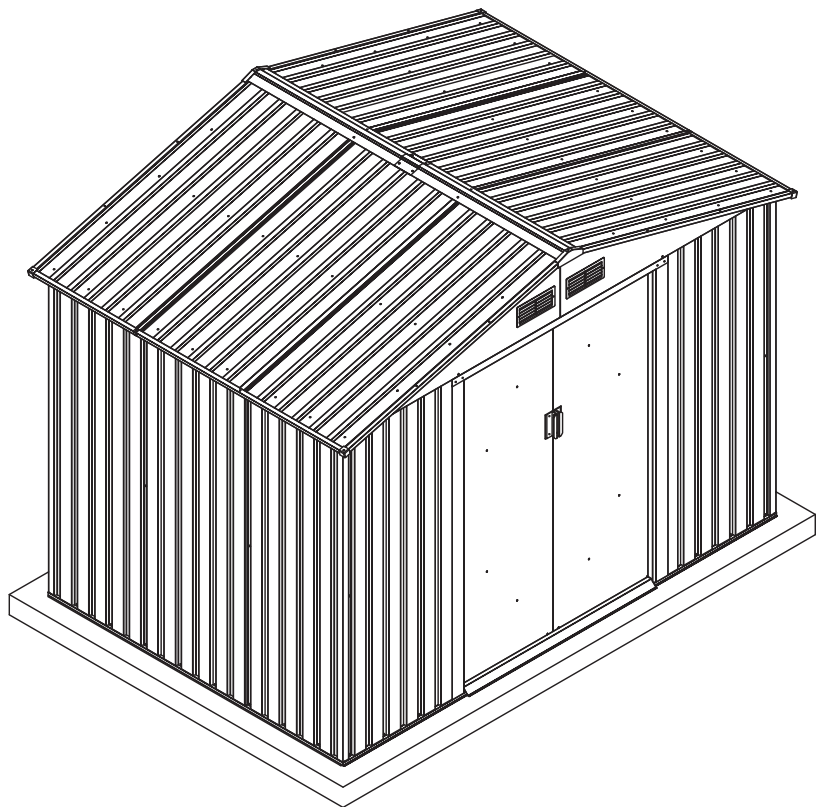












The English version of the manual is an exact translation of the original manufacturer's instructions. Images used in this manual are for illustrational purposes only and may differ from the actual product.

Die deutsche Version der Anleitung ist eine genaue Übersetzung der Anleitung des Herstellers. Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können nicht genau das Produkt entsprechen.

Česká verze návodu je přesným překladem originálního návodu výrobce.
Fotografie použité v manuálu jsou pouze ilustrační a nemusí se přesně shodovat s výrobkem.

Slovenská verzia návodu je presným prekladom originálneho návodu výrobcu.
Fotografie použité v návode sú len ilustračné a nemusia sa presne zhodovať s výrobkom.

A magyar használati utasítás a gyártótól kapott verzió pontos fordítása.
A kézikönyvben használt fényképek csak illusztrációk, nem egyeznek meg pontosan a termékkel.

Polska wersja językowa instrukcji jest dokładnym tłumaczeniem oryginalnej instrukcji producenta.
Zdjęcia wykorzystane w tym podręczniku są jedynie ilustracją i nie może dokładnie dopasować produkt.

۲۱

